

1. Bestimmungsgemäße Verwendung (DE) 1. Permitted use (EN) 1. Utilisation conforme à l'usage prévu (FR) 1. Aplicación según el uso previsto (ES) 1. Uso previsto (IT) 1. 概述 (中)

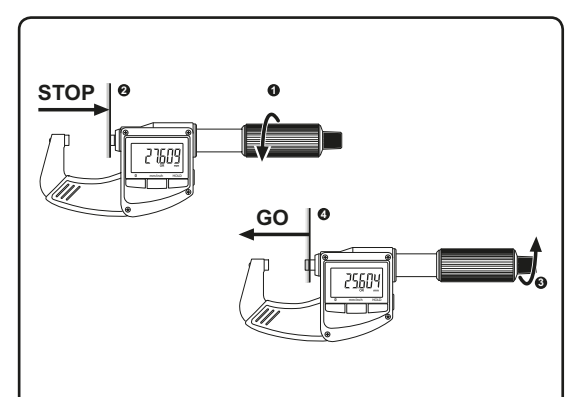
The digital micrometer (40 EWR) is used to measure length measurements and can be employed in production, quality control and in the workshop. Die digitale Bogenmessschraube (40 EWR) dient zum Messen von Längenmaßen in der Produktion, in der Qualitätssicherung oder in der Werkstatt. Le micromètre digital (40 EWR) sert à la mesure de longueurs en production, en atelier et en laboratoire. El micrómetro digital (40 EWR) sirve para medir longitudes en el área de producción, en el departamento de control de calidad o en el taller. Il micrometro digitale (40 EWR) serve a misurare la lunghezza in fase di produzione, esecuzione qualità o in officina. ADEWR(0)是一种长量类的测量仪器，可用于车间的生产制造以及实验室的测量。

2. Lieferrumfang (DE) 2. Delivery (EN) 2. L'équipement de base (FR) 2. El equipamiento básico (ES) 2. La fornitura di base (IT) 2. 标准配置清单 (中)

Zur Grundausstattung der digitalen Bogenmessschraube (40 EWR) gehören: Basically the Digital Micrometer (40 EWR) consists of: L'équipement de base de la micromètre digital (40 EWR) comprend: El equipamiento básico del micrómetro digital (40 EWR) incluye: La fornitura di base dello strumento comprende: ADEWR(0)出厂包装清单:

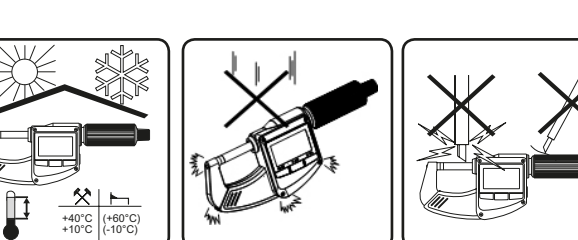
3. Wichtige Hinweise (DE) 3. Important hints (EN) 3. Consignes importantes (FR) 3. Indicaciones importantes (ES) 3. Note importanti (IT) 3. 使用注意事项 (中)

Um einen längeren Nutzen des Messgeräts zu gewährleisten, müssen Verschmutzungen der Bogenmessschraube nach Beendigung des Einsatzes mit einem trockenen Tuch entfernt werden. Pour garantir une longue durée de vie de l'appareil, supprimer les impuretés sur l'appareil de mesure tout de suite après utilisation au moyen d'un chiffon sec. Para garantizar un largo uso del aparato de medición, cualquier suciedad presente en el Calibrador debe retirarse con un paño seco después del uso. Il l'alloggiamento sporco dovrebbe essere pulito dopo l'uso con un panno morbido e asciutto. Per garantire una lunga durata del strumento, dopo l'uso rimuovere le impurità del calibro con un panno asciutto. Successivamente, applicare uno delle parti metalliche per conservarle. 为了确保此产品在正常使用寿命内保持良好的状态，请在使用完毕后，须及时用干净的抹布将仪器擦拭干净，并用干燥的软布擦干。同时须用干燥的软布将仪器的金属部分擦干，以防止金属部分生锈。 禁止在此产品上进行电子标识



4. Sicherheitshinweis (DE) 4. Safety Information (EN) 4. Indications de Sécurité (FR) 4. Indicación de seguridad (ES) 4. Avvertenze di sicurezza (IT) 4. 安全须知 (中)

Keine Elektrosigniereneinrichtungen verwenden. Do not use an electric marking tool. Ne pas utiliser de marqueur électrique. No utilice marcadores electrónicos. Non utilizzare penne elettriche per la marcatura. 禁止在此产品上进行电子标识



5. Technische Daten (DE) 5. Technical Data (EN) 5. Caractéristiques techniques (FR) 5. Datos técnicos (ES) 5. Dati Tecnici (IT) 5. 技术参数 (中)

Table with 5 columns: Inductive measuring system, Battery, Cable interface, Wireless interface, and Operating/Storage temperature. It lists technical specifications for the 40 EWR(i) models.

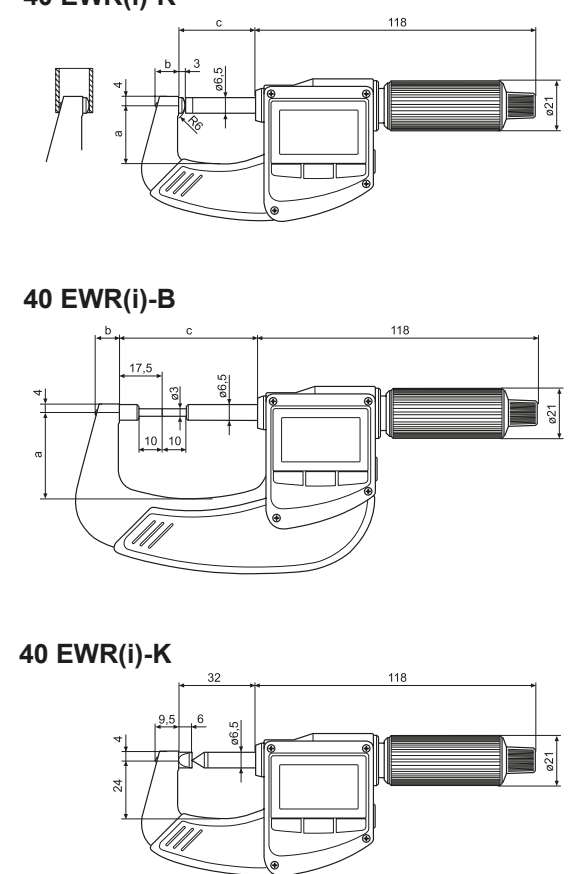
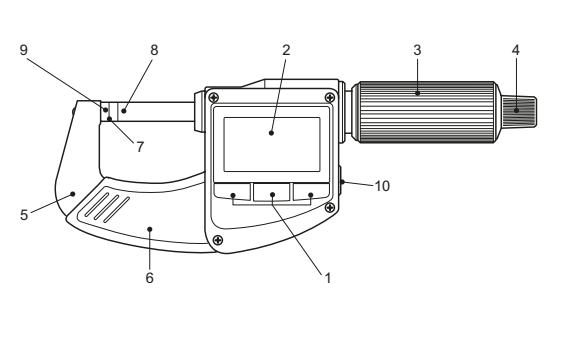


Table with 5 columns: Messbereich, Abmessungen, Ziffernschrittweite, Fehlergenze, Messkraft, Spindelsteigung, Modell, Best.-Nr. with Integrated Wireless. It provides detailed technical data for various micrometer models.

6. Beschreibung (DE) 6. Description (EN) 6. Description (FR) 6. Descripción (ES) 6. Descrizione (IT) 6. 描述 (中)

1. Bedientasten 1. Operating buttons 1. Touches de commande 1. Teclas de comando 1. Tasti operativi 1. 操作按钮



7. Batterie einlegen bzw. wechseln (DE) 7. Inserting resp. changing of battery (EN) 7. Insertion ou changement de pile (FR) 7. Introducir o cambiar la batería (ES) 7. Inserimento o sostituzione batteria (IT) 7. 安装电池 (中)

Step-by-step instructions for inserting the battery. Includes diagrams showing the battery cover being opened and the battery being inserted into the compartment.

8. Funktionen (DE) 8. Functions (EN) 8. Fonctions (FR) 8. Funciones (ES) 8. Funzioni (IT) 8. 功能 (中)

Navigation instructions for the micrometer. It details how to use the buttons to navigate through the menu, including instructions for next, previous, and confirm actions.

8.1 Auto ON / OFF (DE) 8.1 Auto ON / OFF (EN) 8.1 Auto ON / OFF (FR) 8.1 Encendido / Apagado automático (ES) 8.1 Auto ON / OFF (IT) 8.1 自动开/关 (中)

Instructions for the automatic power on/off function. It explains how to activate the device by touching the display and how to turn it off by holding the power button.

8.2 Messmodus (DE) 8.2 Measuring mode (EN) 8.2 Mode de mesure (FR) 8.2 Modo de medición (ES) 8.2 Funzione di misura (IT) 8.2 测量模式 (中)

Detailed instructions for the measuring mode. It covers ABSOLUT-RELATIV, ABSOLUTE, and RELATIVE modes, explaining how to set up the instrument for different types of measurements and how to read the display.

8.3 DATA / HOLD-Funktion (DE) 8.3 DATA / HOLD function (EN) 8.3 Fonction DATA / HOLD (FR) 8.3 Función DATOS / HOLD (ES) 8.3 Funzione DATA / HOLD (IT) 8.3 数据传输/保持功能 (中)

Instructions for the DATA and HOLD functions. It explains how to transfer data to a PC via a cable or wirelessly, and how to freeze the display using the HOLD function.

